



НА СВЯЗИ

ВЫПУСК № 22, ДЕКАБРЬ 2016 г.



КОМПАНИЯ ПОЗДРАВЛЯЕТ КЫРГЫЗСТАНЦЕВ С НАСТУПАЮЩИМ НОВЫМ ГОДОМ!



Мы встречаем новый год с надеждой на лучшее будущее и рвением продолжать дарить тепло и заботу близким и дорогим нам друзьям. От имени «Кумтор Голд Компани» я выражаю благодарность нашим партнерам и всем, с кем мы тесно работали для достижения общей цели – развития Иссык-Кульской области.

В 2016 году нам вместе с жителями села Барскоон удалось провести питьевую воду в дома сельчан. Мы расчистили и восстановили ирригационную систему полива полей в селах Ан-Остон, Ырдык, Тосор, Ак-Добо, Липенка и Кызыл Суу Джети-Огузского района и в селе Торт-Куль продолжили расчистку водохранилища. Семнадцать бизнес-проектов в рамках программы «Молодёжное Предпринимательство» уже реализуются в семи населённых пунктах Иссык-Кульской области, давая возможность молодым людям реализовать свои бизнес-идеи. Экологический проект «Зеленая точка» открыл 5 пунктов приема вторсырья для дальнейшей переработки. В 2016 году в рамках совместного проекта «Одно село-один продукт» отремонтировано два цеха в селах Шор Булак и Ак-Сай Тонского района.

Мы традиционно продолжили финансирование единственного зоопарка на территории КР. Запустили проект по усилению потенциала старшеклассников в девяти пилотных школах в Балыкчи, Джети-Огузе и Тонском районе, в который вовлечены 63 учителя. В сфере сельского хозяйства начал реализацию проект BIO.kg, который обучил 300 фермеров из пяти сельских управ инновационным технологиям полива полей, использования энергосберегающего оборудования, эффективному садоводству и бизнес-планированию. По промежуточным результатам проекта ряду фермеров уже удалось произвести органическую сертифицированную продукцию. Более того, в Боконбаево в рамках проекта открылся ветеринарный пункт, в котором производится искусственное осеменение крупного рогатого скота. С начала года компания также поддержала множество запросов на оказание единовременной спонсорской и благотворительной помощи.

«Я верю, что все намеченные совместные планы, которые нам не удалось завершить в уходящем году, будут обязательно воплощены в жизнь в будущем. С сожалением, сообщая, что решение межрайонного суда города Бишкек, о запрете передачи активов компании, все еще остается в силе с 3 июня 2016 года, не позволяя нам продолжить проекты по социальным инвестициям и спонсорской поддержке. Компания принимает все возможные меры для урегулирования вопроса, но не владеет информацией, когда решение суда будет отменено.

На Новый год случаются чудеса – и для маленьких кыргызстанцев у нас все-таки есть хорошая

В ЭТОМ ВЫПУСКЕ:

- Поздравление от компании и итоги 2016 года
- Проекты по устойчивому развитию в 2016 году
- Инфографика: Инвестиции в устойчивое развитие
- Единовременная спонсорская и благотворительная помощь
- Инфографика: Спонсорская помощь КГК

новость о том, что все, кто ждет традиционных новогодних поздравлений от Деда Мороза, обязательно их получат. Для подопечных детских домов, кризисных центров и обществ детей с ограниченными возможностями города Балыкчи, Джети-Огузского и Тонского районов обязательно будут доставлены традиционные сладости. Однако, хочу отметить, что в связи с действующим решением суда о запрете передачи активов компании, все новогодние подарки будут закуплены непосредственно сотрудниками компании на свои личные средства, чтобы не лишать детей праздника из-за решения суда.

Я надеюсь на вашу поддержку в решении данного вопроса и считаю, что инвестиции со стороны компании в Иссык-Кульскую область не должны прекращаться».

Директор по устойчивому развитию ЗАО «Кумтор Голд Компани», Актилек Тунгатаров

ПРОЕКТЫ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ В 2016 ГОДУ

В 2016 году «Кумтор Голд Компани» реализовала ряд проектов по развитию Иссык-Кульской области и достигла части намеченных на год результатов. Однако, все выплаты по социальным инвестициям были прекращены в связи с решением межрайонного суда города Бишкек от 3 июня 2016 года, запретившего КГК передачу активов. Компания принимает все возможные меры для урегулирования вопроса, но не владеет информацией, когда решение суда будет отменено и проекты смогут продолжить реализовывать намеченные планы. Однако, даже до июня 2016 года мы успели запустить новые проекты и продолжить реализацию старых. Подробнее о наших достижениях и инвестициях в сообщества вы сможете узнать далее.

ПРОЕКТ «ОДНО СЕЛО - ОДИН ПРОДУКТ»



Двухгодичный проект, направленный на развитие предпринимательства, реализуется в Тонском и Джети-Огузском районах и является продолжением ранее осуществленного этапа, который компания финансировала в 2012 - 2013 годах. В рамках проекта сообщества учатся основам ведения бизнеса, получают техническую помощь, и имеют возможность выставлять готовую продукцию в исследовательских магазинах в Караколе и Бишкеке, в кофейнях и гостиницах. Вся продукция производится из экологически чистых и доступных местным сообществам продуктов, а также имеет сертификаты соответствия нормам и стандартам КР. В проект вовлечено 20 сел и 78 различных сообществ. Ожидается, что более 200 женщин получат рабочие места, и еще около 300 жителей южного побережья пройдут тренинги. В рамках проекта в начале года уже отремонтировано два цеха в селах Шор Булак и Ак-Сай Тонского района.

МИКРОКРЕДИТНЫЕ АГЕНТСТВА

Программа микрокредитования фермеров и мелких предпринимателей области реализуется в регионе с 2006

года и направлена на социально-экономическое развитие Прииссыккуля. Три микрокредитных агентства, которые предоставляют самую низкую процентную ставку в Кыргызстане — от 10 до 12% годовых, предоставляют услуги жителям Тонского и Джети-Огузского района, а также г. Балыкчи. С 2006 года компания инвестировала в микрокредитование более 4 миллионов долларов США.

«МОЛОДЕЖНОЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО»

В 2015 году в рамках проекта прошел масштабный конкурс, на котором молодые люди от 20 до 28 лет, желающие открыть свое дело, могли подать свои заявки на участие в проекте и получение финансовой поддержки в реализации их бизнес-идей. В итоге, менторы в лице именитых предпринимателей Кыргызстана выбрали 17 лучших проектов и вручили их авторам сертификаты на финансирование от имени «Кумтор Голд Компани». Победители разделили между собой призовой фонд в \$150 тыс. Почти все победители успели получить необходимое оборудование до решения суда и большинство из них уже начали покорять местный рынок товаров и услуг.



ПРОЕКТ ПО УСИЛЕНИЮ ЗНАНИЙ ШКОЛЬНИКОВ 10-11 КЛАССОВ

Трехгодичный проект нацелен поднять конкурентоспособность школьников из Иссык-Кульской области при поступлении в высшие учебные заведения. В Кыргызстане прием студентов основывается на баллах Общереспубликанского тестирования (ОРТ), которое не учитывает разный уровень подготовки школьников из регионов и из городских школ. Цель программы – увеличить число школьников из Иссык-Кульской области, принятых на обучение в вузы КР. К сожалению, проект был приостановлен во исполнение решения суда о запрете передачи активов КГК.

ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ ПРОЕКТ «ЗЕЛЕНАЯ ТОЧКА»



Раздельный сбор твердых бытовых отходов в пяти населенных пунктах Иссык-Кульской области был успешно внедрен в 2016 году молодежными организациями региона при поддержке ОФ «Жашыл билик». В населенных пунктах установлены точки сбора вторсырья, которые в этом году работали до конца октября, но в будущем будут открыты круглый год. Ожидается, что проект обеспечит 25 постоянных рабочих мест и вовлечет еще порядка 200 молодых людей в летний период для обеспечения бесперебойной работы пунктов.

КАРАКОЛЬСКИЙ ЗООПАРК

«Кумтор» - один из немногих спонсоров ОФ «Бугу Эне», который содержит единственный действующий на территории Кыргызской Республики зоопарк. В зоопарке заботятся о 36



0312 90 07 07



www.kumtor.kg



info@kumtor.com



видах животных и птиц, 15 из которых входят в Красную Книгу. Всего зоопарк насчитывает 140 постояльцев. В рамках поддержки «Кумтора» направленные средства идут на улучшение инфраструктуры зоопарка.

BIO.KG

В сфере сельского хозяйства начал реализацию проект BIO.kg, который обучил 300 фермеров из пяти сельских управ инновационным технологиям полива полей, использованию энергосберегающего оборудования, эффективному садоводству и бизнес-планированию. По промежуточным результатам проекта ряду фермеров уже удалось произвести органическую сертифицированную продукцию. Более того, в Боконбаево в рамках проекта открылся ветеринарный

пункт, в котором производится искусственное осеменение крупного рогатого скота.

РЕАБИЛИТАЦИЯ ИРРИГАЦИОННЫХ СИСТЕМ

Мы расчистили и восстановили ирригационную систему полива полей в селах Ан-Остон, Ырдык, Тосор, Ак-Добо, Липенка и Кызыл Суу Джети-Огузского района и в селе Торт-Куль продолжили расчистку водохранилища.



ПРОЕКТЫ, ИНИЦИИРОВАННЫЕ СООБЩЕСТВАМИ

В 2016 году нам вместе с жителями села Барскоон удалось провести питьевую воду в дома сельчан. Мы внесли вклад в виде приобретения

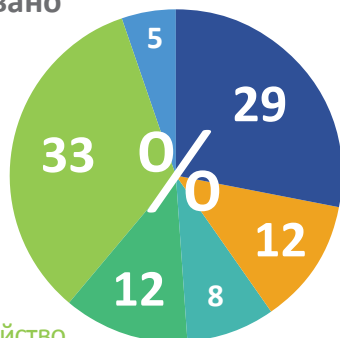
покрытия для нового футбольного поля в селе Ак-Сай, возведенного силами самих жителей. В реабилитационном центре ОФ «Шоола Кол» был реализован проект для членов семей и детей с ограниченными возможностями, который предусматривал обучение как детей, так и родителей. Решение о софинансировании того или иного проекта, предложенного сообществом, решается коллегиально на ежеквартальных встречах региональных комитетов Джети-Огузского и Тонского районов и утверждается всеми членами комитета.



Инвестиции в устойчивое развитие местных сообществ

43 086 387 сомов

всего инвестировано



Молодежь



Сельское хозяйство



Окружающая среда



Образование



Проекты сообществ



Малый и средний бизнес

5 354 808

«Молодежное предпринимательство»

13 451 584

Очистка БСР (бассейнов суточного регулирования) и каналов в Тонском и Джети-Огузском районах

1 069 791

Проект «Био.кг. Органические аймаки»

4 209 687

«Зеленая точка»

1 053 126

Каракольский Зоопарк

3 611 435

«Усиление образования в Иссык-Кульской области»

2 225 032

Проекты, инициированные сообществами

4 552 174

«Одно село - Один продукт»

7 558 750

Микрокредитные агентства



0312 90 07 07



www.kumtor.kg



info@kumtor.com

ЕДИНОВРЕМЕННАЯ СПОНСОРСКАЯ И БЛАГОТВОРИТЕЛЬНАЯ ПОМОЩЬ

Помимо наших программ по устойчивому развитию мы выделяем единовременные дотации, обычно в виде оборудования или услуг. Мы получаем много запросов о помощи из всех регионов республики. Просьбы о спонсорской помощи и предложения ежемесячно рассматриваются нашим комитетом и могут быть удовлетворены. Согласно решению суда, выплаты в рамках оказания спонсорской поддержки, также, как и собрания комитета по ее оказанию, были приостановлены.

ПОСЛЫ «КУМТОРА»

В рамках оказания финансовой поддержки компанией в проектах по социальным инвестициям и единовременной спонсорской поддержке, с 2015 года в компании также действует программа «Послы Кумтора», которая нацелена на укрепление взаимодействия с местными сообществами и повышение осведомленности сотрудников о проектах по устойчивому развитию, реализуемых компанией в регионе. Так, в 2016 году было проведено более

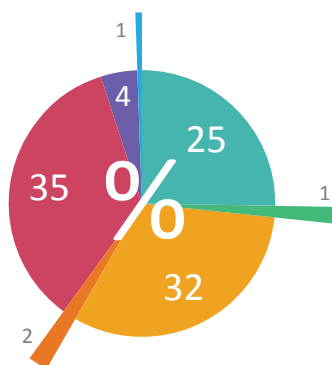
30 акций и мероприятий с участием сотрудников из всех подразделений компании, примеры некоторых из них включают:

- Сотрудники «Кумтора» совместно с партнерами очистили пляжи Тонского района;
- Сотрудники «Кумтора» посетили мобильный детский сад на Жайлоо;
- Сотрудники компании «Кумтор» оказали поддержку каракольскому зоопарку;

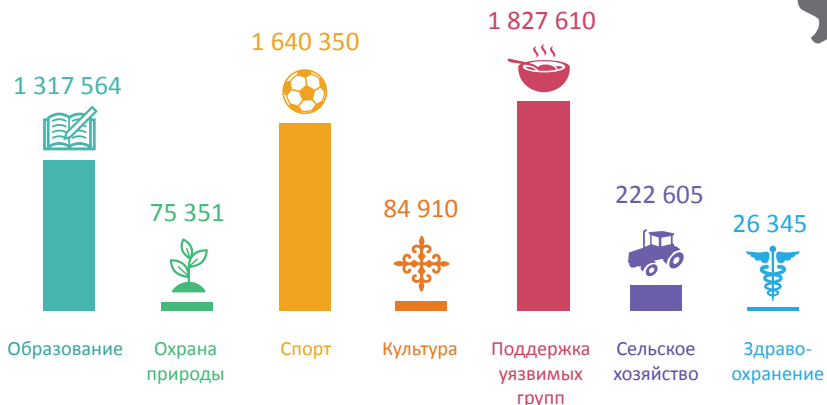
- Сотрудники медицинского отдела «Кумтор Голд Компани» подарили бытовую технику первому детскому хоспису в Кыргызстане;
- Сотрудники перевалочной базы компании «Кумтор» в городе Балыкчи оказали помощь кризисному центру «Адамзатка Жардам»;
- Ремонт детской палаты интенсивной терапии ожогового отделения БНИЦТО, где в результате проведенного ремонта были установлены новые окна, дверь, линолеум, раковина, кондиционер «зима-лето», кварцевые лампы, потолочные плафоны, электрические розетки, покрашены стены и потолок. В процессе работы также в двух палатах был заменен линолеум, в одной палате установлена новая сантехника..

Спонсорская помощь КГК

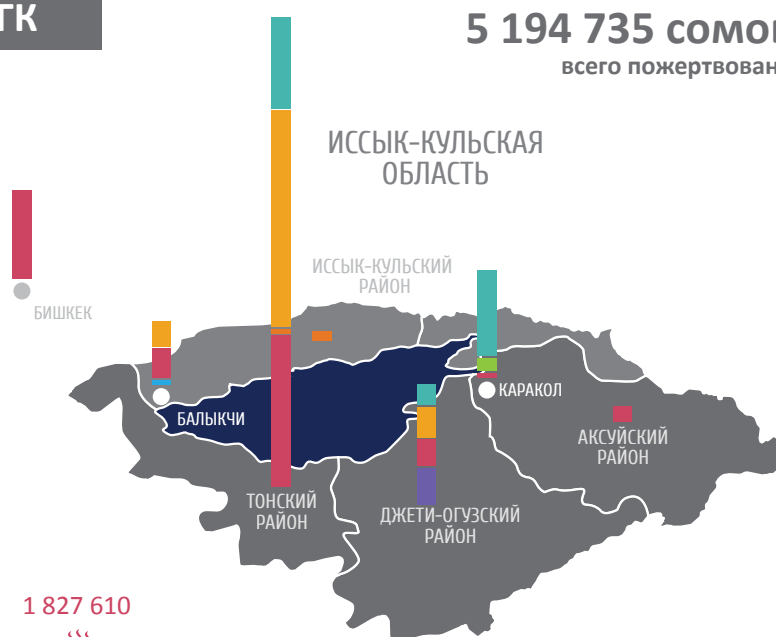
СПОНСОРСКАЯ ПОМОЩЬ ПО РАЙОНАМ И КАТЕГОРИЯМ (%)



СПОНСОРСКАЯ ПОМОЩЬ ПО КАТЕГОРИЯМ (В СОМАХ)



5 194 735 сомов
всего пожертвовано



ГЛАВНЫЙ ОФИС в БИШКЕКЕ
ул. Ибраимова 24, 10-й этаж, 720031
Приемная: 0312 90-07-07

Информ. центр в БАЛЫКЧИ
ул. Фрунзе 374 А, Телефон: 03944 4-00-13

РЕГИОНАЛЬНЫЙ ОФИС в КАРАКОЛЕ
Ул. Карасаева 1 Г,
Телефон: 03922 4-39-04

Информ. центр в ДЖЕТИ-ОГУЗСКОМ р-не
Госрайадминистрация, с. КЫЗЫЛ-СУУ

Информ. центр в ТОНСКОМ р-не
Здание государственной районной администрации (Акмиат),
2-й этаж, с. БОКОНБАЕВО